

Das Protokoll der 1. Einwohnergemeindeversammlung

Mittwoch, 5. Juni 2019, 20:00 Uhr

in der Mehrzweckhalle, Schulhaus Rüderswil

Vorsitz	Roland Rothenbühler, Präsident
Anwesend	32 Stimmberechtigte Bürgerinnen und Bürger, entspricht 1.74 % der Stimmberechtigten
Sekretär	Patrick Schwab, Gemeindeschreiber

Roland Rothenbühler begrüsst die Anwesenden zur 1. Gemeindeversammlung in diesem Jahr. Speziell begrüsst werden die Medienvertreter der Berner Zeitung, Jaqueline Graber und Benjamin Stocker, Wochen-Zeitung für das Emmental und Entlebuch.

Bekanntmachung

Gemäss Artikel 48 der Gemeindeverfassung gibt der Gemeinderat Ort, Zeit und Traktanden für die Versammlung 30 Tage vorher im amtlichen Anzeiger bekannt. Die Publikation erfolgte durch zweimaliges Erscheinen im Anzeiger Oberes Emmental Nr. 18 und 22 vom 2. und 30. Mai 2019.

Die Grundlagen zu den Verhandlungsgegenständen lagen vor der Versammlung in der Gemeindeschreiberei öffentlich auf. Allen Haushaltungen wurde zudem die Rüderswiler-Poscht 2019-1 als amtliches Mitteilungsblatt über die Traktanden der heutigen Versammlung zugestellt.

Allfällige Beschwerden gegen die Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung können innert 30 Tagen nach der Versammlung beim Regierungsstatthalteramt Kreis Emmental in Langnau erhoben werden. Die Beschwerdefrist beginnt am Tag nach der Einwohnergemeindeversammlung.

In diesem Zusammenhang wird auf die Rügepflicht hingewiesen. Festgestellte Verfahrensmängel müssen während der Versammlung direkt gerügt werden.

Gemäss Art. 37 der Gemeindeverfassung können alle, seit 3 Monaten in der Gemeinde wohnhaften Schweizerinnen und Schweizer an der Versammlung teilnehmen, welche das 18. Altersjahr zurückgelegt haben. Am heutigen Tage sind in der Gemeinde 1'836 Personen stimmberechtigt.

Unter Hinweis auf die gesetzlichen Bestimmungen stellt der Vorsitzende die Anfrage, ob das Stimmrecht einer oder eines Anwesenden bestritten wird. Dies ist nicht der Fall. Somit sind Jaqueline Graber BZ, Finanzverwalterin Franziska Sommer sowie Gemeindeschreiber Patrick

Schwab die einzigen nicht Stimmberechtigten. Sie sitzen an einer entsprechend gekennzeichneten Stuhlreihe (Medien) oder auf der Bühne.

Als Stimmzähler werden vorgeschlagen und gewählt:

- Block 1 inkl. Gemeinderat: Hans Peter Kernen, 18 Stimmberechtigte
- Block 2: Daniel Weibel, 14 Stimmberechtigte

Traktanden

- 1 Jahresrechnung Gemeinde Rüderswil 2018
- 2 Reglement Schülertransport
- 3 Orientierungen des Gemeinderates
- 4 Verschiedenes

Aufgrund von Art. 71 der Gemeindeverfassung wird das Protokoll der heutigen Versammlung spätestens 7 Tage nach der Versammlung während 30 Tagen öffentlich aufgelegt. Danach entscheidet der Gemeinderat über eventuelle schriftliche Einsprachen und genehmigt das Protokoll.

Das Protokoll der ordentlichen Einwohnergemeindeversammlung vom 5. Dezember 2018 ist vom Gemeinderat am 7. Januar 2019 genehmigt worden, nachdem keine Einsprache eingegangen ist.

Der Gemeindepräsident macht darauf aufmerksam, dass an der Einwohnergemeindeversammlung keine Ausstandspflicht besteht.

Verhandlungen

Beschlüsse

2019-001 8.131 **Verwaltungsrechnung Jahresrechnung Gemeinde Rüderswil 2018**

Referentin: Susanne Aeschlimann

Die Rechnung 2018 schliesst im Gesamthaushalt mit einem Ertragsüberschuss von CHF 1'139'619.86 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 271'700.00. Die Ergebnisse der einzelnen Haushalte sehen wie folgt aus:

Ergebnisse	Rechnung 2018	Budget 2018	Rechnung 2017
Allgemeiner Haushalt	1'007'510.61	-307'300.00	-10'061.35
Wasserversorgung	72'361.55	37'500.00	87'014.25
Abwasserentsorgung	76'824.50	7'900.00	126'785.40
Abfall	-17'076.80	-9'800.00	16'638.22

Die Überführung des Schulhauses und der Wohnungen im Niederbach vom Verwaltungsvermögen ins Finanzvermögen ergab einen Aufwertungsgewinn von CHF 1'200'000.00. Gemäss den gesetzlichen Vorgaben erfolgte die Bewertung in der Bilanz zum Verkehrswert. Dabei handelt es sich um einen buchhalterischen Gewinn. Da im Rechnungsjahr 2018 die Nettoinvestitionen höher sind als die ordentlichen Abschreibungen, erfolgte eine Einlage in die finanzpolitischen Reserven von CHF 255'379.25.

Zu den einzelnen Funktionen werden die wichtigsten Abweichungen resp. Posten kurz erwähnt.

Weitere Informationen erfolgen über den Finanz- und Lastenausgleich. Danach informiert Susanne Aeschlimann über die gebundenen Nachkredite von rund 447'000.00, welche gesprochen wurden. Es betrifft dies folgende Geschäfte:

- Löhne Verwaltungspersonal zu tief budgetiert
- Höhere Lehrergehaltskosten
- Höhere Beiträge an KbF und Musikschulen
- Höhere Heizkosten Schulliegenschaften
- Unwetter Frittenbach
- Einlage in SF WE Wasser/Abwasser
- Forderungsverluste allgemeine Steuern
- Höhere Einlage in SF WE Liegenschaften FV wegen Niederbach
- Einlage in finanzpolitische Reserve

Folgende Nachkredite in der Kompetenz des Gemeinderates von insgesamt rund CHF 348'000.00 wurden beschlossen:

- Auszahlung Überzeit/Mutterschaftsvertretung Verwaltung
- Einführung ÖREB-Kataster
- Ersatz Boiler/Elektroinstallationen Than, Reparatur Schaukel Niederbach
- Anschaffung neuer Bus

- Neuer Transport für KbF-Schüler nach Lauperswil
- Neuer Kopierer Than und Einrichtung Schulräume OG Gemeindehaus
- Gestaltung Kreisel Waldegg
- Entwässerung Zollbrückstrasse
- Sanierung Gutjahrstock
- Inserate Wohnungen Gemeindehaus

Nachkredite in der Kompetenz der Gemeindeversammlung waren keine notwendig. Folgende Investitionen wurden im vergangenen Jahr getätigt (im Betrag von CHF 621'000.00):

- Einbau Schulraum Gemeindehaus
- Fassadensanierung Kindergarten Than
- Umbau Schulhaus Niederbach mit Übertragung ins FV
- PWI Schlössli - Längholz / Strickgraben - Marlenberg + Bodenweid
- Sanierung Steinbergweg und Knubelackerstutz
- Ortsplanungsrevision

Per 31. Dezember 2018 beläuft sich das Finanzvermögen auf CHF 9'747'564.87, das Verwaltungsvermögen auf CHF 6'201'212.60. Das Fremdkapital beträgt 5'521'888.14, das Eigenkapital CHF 10'426'889.33.

Antrag des Gemeinderates und der ROD Treuhand AG, Urtenen-Schönbühl:

Der Gemeinderat und die ROD Treuhandgesellschaft AG beantragen der Einwohnergemeindeversammlung, die Verwaltungsrechnung 2018 mit einem Ertragsüberschuss (Gesamthaushalt) von CHF 1'139'619.86 zu genehmigen.

Diskussion:

Kurt Zaugg fragt, ob die Aufwendungen im Bereich Grüngutsammelplatz ebenfalls in der Spezialfinanzierung Kehrrecht enthalten sind.

Susanne Aeschlimann bestätigt, dass dies so ist.

Roland Rothenbühler erwähnt, dass auf den ersten Blick das Rechnungsergebnis sehr schön zu lesen ist. Jedoch ist der hohe Überschuss von rund einer Millionen Franken gegenüber dem Budget wegen der Neubewertung Schulhaus Niederbach zustande gekommen, welche so nicht budgetiert werden konnte. Im Weiteren informiert er, dass der Gemeinderat kürzlich beschlossen hat, die Gebühren im Bereich Wasser und Abwasser zu senken.

Beschluss: (einstimmig)

Die Einwohnergemeindeversammlung genehmigt die Verwaltungsrechnung 2018 mit einem Ertragsüberschuss (Gesamthaushalt) von CHF 1'139'619.86.

schlüsse. Die Gemeinde Rüderswil wird nun die privaten Anschlüsse kontrollieren. Es ist vorgesehen, das Projekt auf mehrere Jahre zu verteilen. Einige Informationen zu den Abwasseranlagen und zu dem Projekt:

- Die gesamte Anlage muss über ihre gesamte Nutzungsdauer dicht sein, um die Anforderungen des Gewässerschutzes zu erfüllen (SN 592 000).
- Den Gemeinden obliegt insbesondere die Kontrolle des Unterhalts und Betriebes sämtlicher Abwasseranlagen. Dies umfasst gemäss Auslegung des AWA nebst den öffentlichen auch die privaten Abwasseranlagen (KGV).
- Private Anlagen sind vom Grundstück bis zum Anschluss ans öffentliche Kanalnetz.
- Was sind private und was öffentliche Leitungen? In der Regel sind vor 1971 erstellte Leitungen altrechtlich. Daneben wird die sogenannte Y-Regel angewendet. Zudem können andere Faktoren Einfluss haben. Die genaue Definition wird von Fall zu Fall abgeklärt werden.
- Gemäss Investitionsprogramm sind für das Projekt je CHF 70'000.00 für die Jahre 2019 / 2020 / 2021 / 2022 vorgesehen.
- Das Ingenieurbüro Hunziker Betatech AG hat den Auftrag und begleitet das Projekt.
- Bei flächendeckenden Kontrollen können Subventionen vom Amt für Wasser und Abfall (AWA) angefordert werden.
- Neuere Liegenschaften werden nicht kontrolliert.
- Nach der Kontrolle erhält der Liegenschaftsbesitzer einen Bericht mit einem allfälligen Lösungsvorschlag und gemäss Priorität eine Frist zur Reparatur.
- Die Eigentümer werden im Vorfeld durch die Hunziker Betatech AG Angesprochen, zudem wird ein Informationsblatt durch Gemeinde verteilt.

Daniel Rösch erwähnt, dass zirka im Herbst 2019 im Grossraum Bahnhof das Pilotprojekt gestartet wird. Er dankt bereits jetzt für die Mitarbeit der Liegenschaftseigentümer. Zudem zeigt er noch einzelne Aufnahmen von schadhafte Abwasseranlagen, unter anderem mit Wurzeleinwuchs und dergleichen.

Aus der Bevölkerung erfolgen keine Wortmeldungen. Roland Rothenbühler informiert, dass heute die offizielle Kommunikation erfolgt ist betreffend Nachfolgelösung des Gemeindeschreibers, welcher gekündigt hat. Ab 1. August 2019 wird Brigitte Leuenberger aus Rüegsau die Stelle als Gemeindeschreiberin antreten. Sie ist 32 Jahre alt und hat langjährige Erfahrungen im Gemeindewesen. Sie hat auch schon mehrere Jahre als Gemeindeschreiberin gearbeitet. Der Gemeinderat ist sehr froh, eine so gute Nachfolgelösung gefunden zu haben.

Roland Rothenbühler dankt für das Erscheinen. Er wünscht allen einen angenehmen Abend und lädt im Anschluss zum Apéro ein.

Schluss der Sitzung: 20:33 Uhr

Namens der Einwohnergemeinde Rüderswil

Der Präsident

Der Sekretär

Roland Rothenbühler

Patrick Schwab

Auflagebescheinigung

Das vorstehende Protokoll lag vom 12. Juni bis 12. Juli 2019 in der Gemeindeschreiberei öffentlich auf. Während der Auflage sind **keine** Einsprachen eingegangen.

Rüderswil, 15. Juli 2019

Der Gemeindeschreiber

Patrick Schwab

Genehmigung

Der Gemeinderat hat das Protokoll der Versammlung vom 5. Juni 2019 am **24. Juni 2019** genehmigt.

Rüderswil, 24. Juni 2019

Gemeinderat Rüderswil

Der Präsident

Der Sekretär

Roland Rothenbühler

Patrick Schwab